

L'honorable Jacques Bureau est introduit entre l'honorable M. Dandurand et l'honorable M. Belcourt et il présente le bref de Sa Majesté l'appelant au Sénat.

Ledit bref est lu par le greffier comme suit:

### CANADA

BYNG DE VIMY

[L.S.]

GEORGE CINQ, *par la grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, et des Dominions britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.*

A Notre fidèle et bien-aimé l'honorable Jacques Bureau, de la cité de Trois-Rivières, dans la province de Québec, dans Notre Dominion du Canada, membre de Notre Conseil privé pour le Canada.

SALUT:

SACHEZ QUE, tant pour la confiance particulière que Nous avons reposée en vous, qu'en vue d'obtenir votre avis et assistance en toutes affaires importantes et difficiles qui peuvent concerner l'Etat et la Défense de Notre Dominion du Canada, Nous avons jugé à propos de vous appeler au Sénat de Notre dit Dominion; et Nous vous commandons que, mettant de côté toutes difficultés et excuses quelconques, vous soyez et comparaissez, pour les fins susdites, dans le Sénat de Notre dit Dominion, en tous les temps et tous les lieux où Notre Parlement pourra être convoqué et tenu en Notre dit Dominion; et vous ne devez aucunement y manquer.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes Lettres patentes et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. Témoin: Notre très fidèle et bien-aimé Julian Hedworth George, baron Byng de Vimy, général en retraite et mis à la réserve des officiers de Notre armée; chevalier grand-croix de Notre Ordre très honorable du Bain; chevalier grand-croix de Notre Ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges; membre de Notre Ordre royal de Victoria; Gouverneur général et commandant en chef de Notre Dominion du Canada.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité d'Ottawa, dans Notre Dominion du Canada, ce cinquième jour de septembre, en l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent vingt-cinq, et de Notre Règne la seizième.

Par ordre,

A. B. COPP,

*Secrétaire d'Etat du Canada.*

Ordonné que ledit bref soit inscrit au journal.

L'honorable M. Bureau s'approche de la Table et prête le serment prescrit par la loi, devant le greffier du Sénat, commissaire nommé à cet effet, et il prend son siège comme membre du Sénat.

L'honorable Président informe le Sénat que l'honorable M. Bureau a fait et signé la déclaration de qualification prescrite par l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, en présence du greffier du Sénat, commissaire nommé à cet effet.